



# GEMEINDE ETTINGEN

## Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung Nr. 01/18 vom 12. Juni 2018

19.30 bis 20.15 Uhr, Turnhalle "Hintere Matten" Ettingen

|                      |                                                                                            |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Anwesende</b>     | GP S. Haussener, GR M. Dähler, GR H. Thüring, GR W. Stöcklin, GR M. Bächli, GR A. Stöcklin |
| <b>Entschuldigt</b>  | GR C. Gorrengourt                                                                          |
| <b>Vorsitz</b>       | GP S. Haussener                                                                            |
| <b>Protokoll</b>     | GV H.R. Aeberhard                                                                          |
| <b>Stimmenzähler</b> | Sarah Stöcklin, Patrick Greber, Cyril Thüring, Gregor Heizmann                             |
| <b>Teilnehmer</b>    | 80                                                                                         |

---

### Traktanden:

|    |                                                                     |    |
|----|---------------------------------------------------------------------|----|
| 1. | Bereinigung des Geschäftsverzeichnisses                             | 74 |
| 2. | Protokoll der letzten Gemeindeversammlung                           | 75 |
| 3. | Rechnung 2017                                                       | 76 |
| 4. | Verkauf der im Eigentum der Gemeinde befindlichen Parzelle Nr. 4117 | 77 |
| 5. | Bericht der Geschäftsprüfungskommission                             | 78 |
| 6. | Diverses                                                            | 79 |

---

|    |                                                                      |    |
|----|----------------------------------------------------------------------|----|
| 1. | <b>Bereinigung des Geschäftsverzeichnisses (§ 61 Gemeindegesetz)</b> | 74 |
|----|----------------------------------------------------------------------|----|

*://: Das Geschäftsverzeichnis wird wie vorliegend beschlossen.*

|    |                                                  |    |
|----|--------------------------------------------------|----|
| 2. | <b>Protokoll der letzten Gemeindeversammlung</b> | 75 |
|----|--------------------------------------------------|----|

*://: Das Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 12. Dezember 2017 wird einstimmig bei 2 Enthaltung genehmigt.*

|    |                      |    |
|----|----------------------|----|
| 3. | <b>Rechnung 2017</b> | 76 |
|----|----------------------|----|

**GR M. Bächli** erläutert die Rechnung 2017.

Eintretensdebatte: Stillschweigend wird Eintreten beschlossen.

Detailberatung: Es werden keine Wortbegehren gestellt.

### Schlussabstimmung

*://: Dem Antrag des Gemeinderats, die Jahresrechnung 2017 mit den vorgeschlagenen Verwendungen der Ertrags- und Aufwandüberschüsse zu genehmigen, wird einstimmig bei 1 Enthaltung zugestimmt:*

*Einwohnergemeinde: Ertragsüberschuss von Fr. 508'541.58*

*GGA: Aufwandüberschuss von Fr. 8'252.04*

*Wasserversorgung: Ertragsüberschuss von Fr. 226'852.05*

*Abwasserbeseitigung: Ertragsüberschuss von Fr. 100'828.80*

*Abfallbeseitigung: Aufwandüberschuss von Fr. 40'754.35*

*Der ausgewiesene Ertragsüberschuss der Einwohnergemeinde wird als Einlage in das Eigenkapital verbucht.*

*Die ausgewiesenen Ertrags- oder Aufwandüberschüsse der Spezialfinanzierungen werden als Einlage oder Bezug beim entsprechenden Eigenkapital verbucht.*

## **4. Verkauf der im Eigentum der Gemeinde befindlichen Parzelle Nr. 4117 77**

**GP S. Haussener** stellt die Vorlage vor.

Eintretensdebatte: Stillschweigend wird Eintreten beschlossen.

Detailberatung: Es werden keine Wortbegehren gestellt.

### Schlussabstimmung

*://: Mit grossem Mehr bei 3 Nein-Stimmen und 5 Enthaltungen wird der Antrag des Gemeinderats angenommen und die Parzelle Nr. 4117 an Auto Fischer Ettingen GmbH in Ettingen zum höchsten Angebot von CHF 1'507'950.00 (CHF 675.00 / m2) verkauft.*

## **5. Bericht der Geschäftsprüfungskommission 78**

**D. Baumann** stellt den Bericht der Geschäftsprüfungskommission vor.

### Schlussabstimmung

*://: Der Bericht der Geschäftsprüfungskommission wird einstimmig zur Kenntnis genommen.*

## **6. Diverses 79**

**GP S. Haussener** informiert die Gemeindeversammlung über den von Herrn Urs Häusler schriftlich eingereichten Antrag zur Einführung einer Tempo 30-Zone für das Gebiet Ettingen Nord-West (Wohngebiet zwischen Therwilerstrasse und Witterswilerstrasse bis zum Brühlmattweg). Sie erklärt der Gemeindeversammlung, dass inhalt-

liche Diskussion und Abstimmung über den Antrag nicht möglich ist. Der Gemeinderat hat den Antrag entgegenzunehmen und innert einem halben Jahr der Gemeindeversammlung entweder zur Erheblicherklärung zu unterbreiten oder eine Sondervorlage zu Beschlussfassung vorzulegen.

**Urs Häusler** gibt eine kurze Begründung seines Antrags ab.

**Sophia Rieche** bittet um eine Überprüfung der Lüftung in dem den Gesangsvereinen im neuen Doppelkindergarten zur Verfügung gestellten Raum, da dieser sich bereits nach kurzer Benützung stark aufheizt.

**IM NAMEN DER GEMEINDEVERSAMMLUNG**

Die Gemeindepräsidentin: Der Gemeindeverwalter: